

Motpart: Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Központi Szerve

### Saken

Begäran om förhandsavgörande — Fővárosi Bíróság — Tolkning av artikel 1.4 i rådets förordning (EEG) nr 3508/92 av den 27 november 1992 om ett integrerat system för administration och kontroll av vissa stödssystem inom gemenskapen (EGT L 355, s. 1; svensk specialutgåva, område 3, volym 46, s. 78), och artiklarna 1 och 10 a i rådets förordning (EG) nr 1259/1999 av den 17 maj 1999 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, s. 113) — Nationell lagstiftning enligt vilken producenter som har trätt i likvidation inte längre har rätt till kompletterande nationellt stöd som hänger samman med utbetalning av gemenskapens enhetliga arealersättning — Medlemsstaternas möjlighet att med avseende på rätten till kompletterande nationellt stöd fastställa villkor som inte gäller vid beviljande av det aktuella gemenskapsstödet.

### Domslut

Rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001, i dess lydelse enligt rådets beslut 2004/281/EG av den 22 mars 2004, ska tolkas på så sätt att den utgör hinder för att tillämpa en nationell bestämmelse enligt vilken juridiska personer som bedriver jordbruksverksamhet inom den berörda medlemsstatens territorium inte har rätt till kompletterande nationellt stöd av det skälet att de är föremål för ett förfarande för frivillig likvidation, om ett villkor om avsaknad av ett sådant förfarande inte omfattas av ett förhandstillstånd från kommissionen.

(<sup>1</sup>) EUT C 134, 22.5.2010.

**Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 9 juni 2011 (begäran om förhandsavgörande från Tribunal Supremo [Spanien]) — Campsa Estaciones de Servicio SA mot Administración del Estado**

(Mål C-285/10) (<sup>1</sup>)

(Sjätte mervärdesskattedirektivet — Artiklarna 11 A.1 och 27 — Beskattningsunderlag — Utvidgning av reglerna om uttag till transaktioner mellan parter som är förbundna med varandra när priset ligger klart under gängse marknadspris)

(2011/C 226/11)

Rättegångsspråk: spanska

**Hänskjutande domstol**

Tribunal Supremo

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Campsa Estaciones de Servicio SA

Motpart: Administración del Estado

### Saken

Begäran om förhandsavgörande — Tribunal Supremo — Tolkning av artiklarna 6, 11 och 27 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1 s. 28) — Utvidgning av reglerna om uttag till transaktioner mellan parter som är förbundna med varandra när priset ligger klart under gängse marknadspris

### Domslut

Rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund ska tolkas så, att det utgör hinder för att en medlemsstat på sådana transaktioner som avses i det nationella målet, vilka har utförts mellan parter som är förbundna med varandra och har avtalat ett pris som ligger klart under gängse marknadspris, tillämpar en annan bestämmelse för beräkning av beskattningsunderlaget än den allmänna bestämmelsen i artikel 11 A.1 a i sjätte direktivet, genom att utvidga tillämpningsområdet för reglerna om fastställande av beskattningsunderlaget i samband med att den skattskyldige tar ut eller använder varor och tjänster för privat bruk, i den mening som avses i artiklarna 5.6 och 6.2 i sjätte direktivet, när medlemsstaten inte har tillämpat det förfarande som föreskrivs i artikel 27 i sjätte direktivet för tillstånd att genomföra åtgärder som avviker från denna allmänna bestämmelse.

(<sup>1</sup>) EUT C 246, 11.9.2010.

**Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 16 juni 2011 (begäran om förhandsavgörande från Verwaltungsgerichtshof — Österrike) — Zollamt Linz Wels mot Laki DOOEL**

(Mål C-351/10) (<sup>1</sup>)

(Gemenskapens tullkodex — Tillämpningsförfordningen för tullkodexen — Artiklarna 555.1 c och 558.1 — Fordon som införts till tullområdet enligt förfarandet för temporär import med fullständig befrielse från importtull — Fordon som används för intern trafik — Otillåten användning — Tullskuldens uppkomst — Nationella myndigheter med behörighet att uppbära tullen)

(2011/C 226/12)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Verwaltungsgerichtshof

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Zollamt Linz Wels

Motpart: Laki DOOEL

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande — Verwaltungsgerichtshof — Tolkning av artiklarna 204.1 a och 215 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 302, s. 1; svensk specialutgåva, område 2, volym 16, s. 4), av artiklarna 555.1 c och 558.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 253, s. 1; svensk specialutgåva, område 2, volym 10, s. 1), samt artikel 61 i rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt (EUT L 347, s. 1) — Varutransporter på väg inom unionen — Användning av ett fordon som inte är tillåtet i den medlemsstat till vilken varorna transporteras — Platsen för tullskuldens uppkomst — Behörighet för ursprungsmedlemsstaten eller destinationsmedlemsstaten

**Domslut**

Artiklarna 555.1 och 558.1 c i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 993/2001 av den 4 maj 2001 ska tolkas så, att en otillåten användning av ett fordon som importerats till Europeiska unionen enligt förfarandet för temporär import med fullständig befrielse från importtull och som används i intern trafik ska anses ha skett vid den tidpunkt när gränsen till den medlemsstat i vilken fordonet framsöks i trafik i strid mot de nationella bestämmelserna på transportområdet passeras, det vill säga i avsaknad av lossningstillstånd från den medlemsstat där lossningen sker, varför det är myndigheterna i denna stat som är behöriga att uppbära nämnda tull.

(<sup>1</sup>) EUT C 274, av den 9.10.2010.

**Domstolens dom (sjunde avdelningen) av den 9 juni 2011 (begäran om förhandsavgörande från Conseil d'État [Belgien]) — Société coopérative à responsabilité limitée Intercommunale Intermosane, Fédération de l'industrie et du gaz mot État belge**

(Mål C-361/10) (<sup>1</sup>)

(Inre marknaden — Tekniska standarder och föreskrifter — Informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster — Minimikrav för säkerhet gällande vissa äldre elektriska installationer på arbetsplatser)

(2011/C 226/13)

Rättegångsspråk: franska

**Hänskjutande domstol**

Conseil d'État

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Sökande: Société coopérative à responsabilité limitée Intercommunale Intermosane, Fédération de l'industrie et du gaz

Motpart: État belge

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande — Conseil d'État — Tolkning av artiklarna 1 punkt 11 och 8.1 första stycket i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster (EGT L 204, s. 37) — Informationsförfarande och föreskrifter om informationssamhällets tjänster — Skyldighet att överlämna utkast till tekniska föreskrifter — Minimikrav för säkerhet gällande vissa äldre elektriska installationer på arbetsplatser

**Domslut**

Artikel 1 punkt 11 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 98/48/EG av den 20 juli 1998, ska tolkas så, att sådana nationella bestämmelser som de här aktuella inte utgör tekniska föreskrifter i den mening som avses i nämnda bestämmelse, för vilka alla utkast, i enlighet med artikel 8.1 första stycket i direktivet, ska överlämnas till kommissionen.

(<sup>1</sup>) EUT C 274, 09.10.2010.

**Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 9 juni 2011 — Europeiska kommissionen mot Storhertigdömet Luxemburg**

(Mål C-458/10) (<sup>1</sup>)

(Fördragsbrott — Direktiv 98/83/EG — Dricksvatten — Ofullständigt och felaktigt införlivande)

(2011/C 226/14)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: S. Pardo Quintillán och O. Beynet)

Svarande: Storhertigdömet Luxemburg (ombud: C. Schiltz)